



Il tavolo di selezione automatica TSA è la soluzione ideale per effettuare la cernita dell'uva in maniera automatica dopo la diraspatura, separando i chicchi d'uva dalle parti di verde nocive al processo di vinificazione, quali foglie, tralci di vigna, pezzi di raspo, ecc.

Può essere utilizzato con uve vendemmiate a mano e risulta particolarmente vantaggioso con uve vendemmiate a macchina, offrendo un rendimento orario da 7 a 15 ton/h di uva.

La macchina è costruita interamente in acciaio inox ed è costituita da un telaio portante, che permette l'inserimento di una pompa o un nastro per trasportare i chicchi selezionati, e da un tavolo vibrante con una serie di griglie opportunamente sagomate.

La motorizzazione è costituita da due motori vibranti, comandati da un variatore elettronico di vibrazione "inverter".

The automatic sorting TSA is the ideal solution to automatically separate residuals (as leaves, vine branches, grape stalks, etc.) and sort quality berries. To be used after destemming, the TSA is suitable for hand-harvested grapes and extremely advantageous for machine-harvested grapes. Offering a processing capacity from 7 to 15 ton/h, built entirely of stainless-steel, the TSA consists of an adjustable frame on wheels which allows the positioning of a pump or a conveyor, and of a vibrating table with several adjustment possibilities. The vibrating action can be adjusted by means of electronic inverter speed controller.



TSA

TAVOLO SELEZIONE AUTOMATICA

Automatic sorting table TSA

Table de triage automatique TSA

Rütteltisch TSA

Mesa de selección automática TSA



La table de triage automatique TSA est la solution idéale pour le triage automatisé du raisin après égrappage, en séparant les grains des parties nuisibles à la vinification (comme feuilles, sarments, parties de rafles, etc.).

La table TSA est utilisée pour raisins vendangés à la main et devient fondamentale pour la vendange mécanique, avec des débits de 7 à 15 ton/h de produit traité. Réalisé entièrement en acier inox, sur châssis réglable pour le positionnement au dessus d'une pompe ou un convoyeur, sur roues pour la mise en place et le transport aisés, avec plusieurs systèmes de réglage. La table est pourvue de motorisation gérée par variateur électronique de vitesse inverter.

Der Rütteltisch TSA ist für die automatische Auslese von abbeeren Trauben geeignet, indem er die Beeren vom Rebling, Laub und anderen Fremdkörpern trennt. Er kann sowohl für mechanisierte als auch für manuelle Ernte benutzt werden. Die Gesamtkonstruktion ist aus rostfreiem Stahl und das Gestell ermöglicht die Verwendung von einer Pumpe oder einem Laufband für den Vorschub der ausgewählten Beeren. Der Rütteltisch ist mit passend profilierten Gittern versehen. Die Motorisierung besteht aus zwei Vibriermotoren, die von einem elektronischen Vibrationswandler „Inverter“ gesteuert werden.

La mesa de selección automática TSA es la solución ideal para separar de manera automática la uva despallada de los cuerpos extraños: hojas, sarmientos, trozos de raspón, etc.. Se puede utilizar con uva vendimiada a mano y resulta particularmente ventajoso con uva vendimiada a máquina. Construida enteramente en acero inox, con un chasis que permite el empleo de una bomba o de una cinta para transportar los granos seleccionados. El plano vibrador está provisto de una serie de rejillas debidamente perfiladas. La motorización es constituida por dos motores, controlados por un variador electrónico de vibración "inverter".

Dati e misure non sono impegnativi e possono essere variati senza preavviso. Measurements and operating data are approximative, not legally binding and subject to change without notice. Données et dimensions indicatives, sous réserve de modifications sans préavis. Daten und Massangaben sind indikativ und können ohne Voranzeige verändert werden. Datos y medidas no son vinculantes y pueden ser variados sin previo aviso.

Produzione Output Production Leistung Produccion	Ton/h	7/15
Motorizzazione Motor power Motorisation Motorisierung Potencia motor	kW	1,90
Lunghezza Length Longueur Länge Largo	mm	1700
Larghezza Depth Largeur Breite Ancho	mm	1520
Altezza da terra punto di carico Loading Height Hauteur (du sol) point de chargement Höhe für die Verladung Altura trabajo	mm	1615/1855
Altezza da terra piano di lavoro Working Height Hauteur (du sol) plan de travail Höhe von Arbeit Ebene Altura de carga	mm	910/1150

